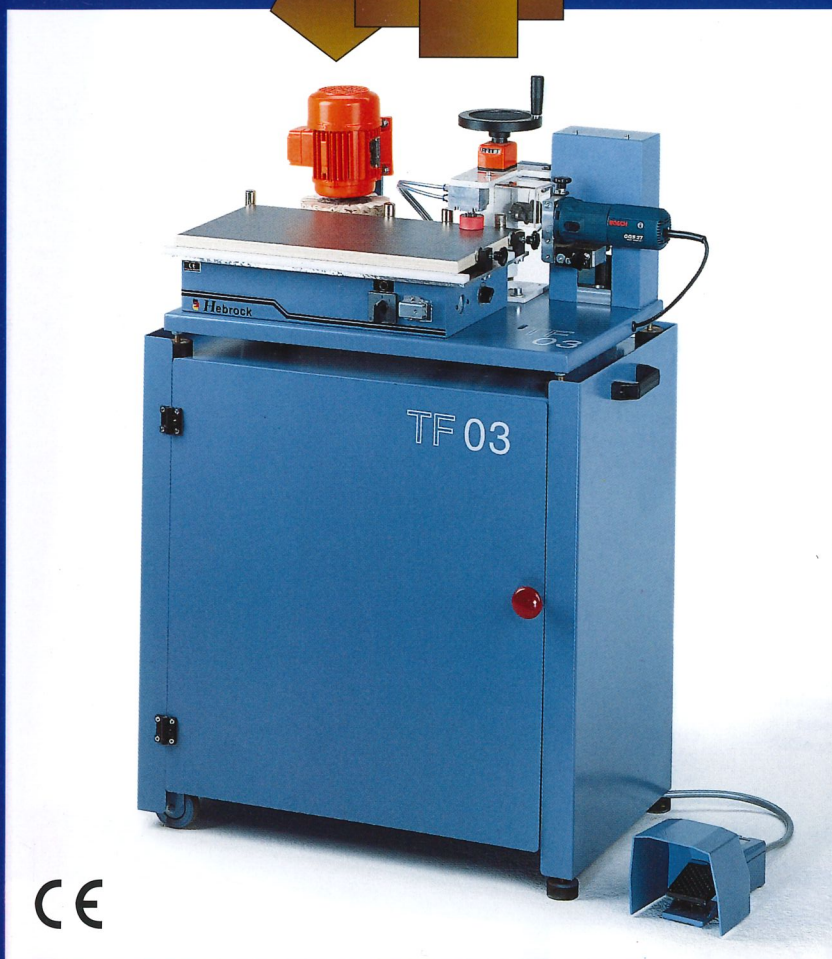


**Eckenabrundfräse
Hoekafrondfrees
Corner chamfering router
Fraise à arrondir les angles
Fresadora redondeadora
de cantos**



CE



Hebrock

TF 03



Eckenabrundfräse TF 03

Zur nachträglichen Bearbeitung von Vertikalkanten mit Radius.

Zur Nachbearbeitung von Vertikalkanten mit Radius ist die TF 03 die beste Lösung. Ausgerüstet mit einer Automatik, die das Fräsaggregat bei geklemmtem Werkstück automatisch zuschaltet, wird das Arbeiten mit der TF 03 noch einfacher.

Technische Daten:

max. Kantendicke:	ca. 3 mm
max. Werkstückhöhe:	ca. 45 mm
Leistungsaufnahme:	500 W*
elektr. Anschluß:	230 V, 50/60 Hz
Abmessungen (L x B x H):	760 x 500 x 365 mm
Gewicht:	ca. 42 kg
Lärmemissionswerte in Bearbeitung:	80 db (A)
* ohne Putzstation	
Sonderausstattung:	Putzstation, Aufsatzwagen (fahrbar), Automatik

Technische Änderungen vorbehalten



Corner chamfering router TF 03

For retroactive processing of vertical edges with radius.

The TF 03 is the best solution for finishing vertical edges with radius. Equipped with an automatic device which automatically cuts in the router once the workpiece is clamped, work with the TF 03 becomes even simpler.

Technical data:

max. edge thickness:	approx. 3 mm
max. workpiece height:	approx. 45 mm
Power consumption:	500 W*
Electr. connection:	230 V, 50/60 Hz
Dimensions (L x W x H):	760 x 500 x 365 mm
Weight:	approx. 42 kg
Noise emission values operation during processing:	80 db (A)
* without cleaning station	
Special equipment:	cleaning station, attachment carriage (movable), automatic device

Rights for technical modifications reserved



Hoekafondfrees TF 03

Voor bewerking achteraf van verticale hoeken, voorzien van dik PVC.

De TF 03 vormt de beste oplossing voor het radiusfreesen van verticale hoeken voorzien van dik PVC. Het werken met de TF 03 wordt nog vereenvoudigd door een automatisch systeem, waarmee de frees automatisch wordt ingeschakeld als het werkstuk is ingeklemd.

Technische gegevens:

Max. dikte van het kantfreeser:	ca. 3 mm
Max hoogte van het werkstuk:	ca. 45 mm
Opgenomen vermogen:	500 W*
Elektr. aansluiting:	230 V, 50/60 Hz
Afmetingen (l x b x h):	760 x 500 x 365 mm
Gewicht:	ca. 42 kg
Geluidsemissiewaarden gedurende bewerking:	80 db (A)

* zonder poetsstation

Speciale uitvoering: Poetsstation, onderstel (verrijdbaar), automatisch systeem voor bewegen van de frees rond de hoek van het paneel. Technische wijzigingen voorbehouden



Fraise à arrondir les angles TF 03

Pour finition ultérieure de chants verticaux à rayon.

Pour la finition ultérieure de chants verticaux à rayon, la TF 03 présente la meilleure solution. Equipé d'un dispositif automatique, qui enclenche automatiquement l'unité de fraisage la pièce est serrée, l'usinage avec la TF 03 est encore plus simple.

Données techniques:

Epaisseur maxi. de chants:	env. 3 mm
Hauteur maxi. de pièce:	env. 45 mm
Puissance absorbée:	500 W*
Raccord électrique:	230 V, 50/60 Hz
Dimensions (L x L x H):	760 x 500 x 365 mm
Poids:	env. 42 kg
Valeurs des émissions sonores pendant l'usinage:	80 db (A)
* sans station d'ébarbage	
Équipement spécial:	Station d'ébarbage, chariot superposable (mobile), système automatique

Sous réserve de modifications techniques



Fresadora redondeadora de cantos TF 03

Para el acabado posterior de cantos verticales con radio.

Para el acabado posterior de cantos verticales con radio, la TF 03 es la mejor solución. Está equipada con un equipo automático que conecta automáticamente la fresadora al tener sujeta la pieza. De esta manera el trabajo con la TF 03 es aún más sencillo.

Características técnicas:

Espesor máx. canto:	apr. 3 mm
Altura máx. pieza:	apr. 45 mm
Potencia absorbida:	500 W*
Conexión eléctrica:	230 V, 50/60 Hz
Dimensiones (L x A x A):	760 x 500 x 365 mm
Peso:	apr. 42 kg
Valores de emisión de ruidos durante la elaboración:	80 db (A)
* sin estación de limpieza	
Equipamiento especial:	estación de limpieza, carro adaptable (móvil), equipo automático

Reservado el derecho a introducir modificaciones técnicas

KD 05/03

Maschinen-Bau-Hebrock GmbH

Neustadt 33-35 · 32257 Bünde

Tel.: (0 52 23) 4 15 99 · Fax: (0 52 23) 46 27

www.hebrock.de · e-Mail: info@hebrock.de